

Zeitschrift:	Candollea : journal international de botanique systématique = international journal of systematic botany
Herausgeber:	Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève
Band:	29 (1974)
Heft:	1
Artikel:	Cartulae ad botanicorum graphicem. IV.
Autor:	Burdet, Hervé M.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-880141

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cartulae ad botanicorum graphicem. IV.

HERVÉ M. BURDET

RÉSUMÉ

Quatrième livraison de fiches d'identification autographique de botanistes disparus comprenant: Chaboiseau, Chaillet, Chamisso, Chaubard, Chodat, Choisy, Cirillo, Clarke, Coincy, Colla, Colmeiro, Delile, Déséglises, Desfontaines, Draparnaud.

SUMMARY

Forth instalment of a card-index for autographic identification of past botanists covering: Chaboiseau, Chaillet, Chamisso, Chaubard, Chodat, Choisy, Cirillo, Clarke, Coincy, Colla, Colmeiro, Delile, Déséglises, Desfontaines, Draparnaud.

ZUSAMMENFASSUNG

Vierte Lieferung einer autographischen Identifizierungskartei von hingeschiedenen Botanikern und zwar: Chaboiseau, Chaillet, Chamisso, Chaubard, Chodat, Choisy, Cirillo, Clarke, Coincy, Colla, Colmeiro, Delile, Déséglises, Desfontaines, Draparnaud.

L'expert en écritures n'a pas à estimer si telle ou telle écriture trahit tel état d'esprit ou tel état émotionnel. Ce sont là préoccupations de graphologues qui pensent pouvoir déduire de l'analyse du tracé graphique les caractéristiques profondes de l'être. Leur attitude entachée de subjectivité trouve certainement son intérêt en psychologie; ce ne saurait cependant être la nôtre. L'expert en écritures observe, compare et s'efforce d'établir avec toute la certitude possible l'identité du scripteur de chacune des pièces autographes qui lui sont soumises. Son but est de parvenir à les authentifier. En regardant une écriture il ne serait pas inutile de garder bien présents à l'esprit les quatre points suivants qui sont autant de raisons pour lesquelles des variations du tracé observé ne correspondent pas à des changements d'identité du scripteur.

L'écriture évolue profondément dans sa forme, son aspect, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse. On peut dire que tout comme l'être, elle se forme, se stabilise et se déforme de manière plus ou moins marquée. On veillera donc à tenir compte des dates jointes aux échantillons présentés et à les mettre en rapport avec celles figurant sur les pièces autographes que l'on désire identifier. Au reste on est jamais trop prudent et la simple vérification de la durée de vie d'un scripteur supposé permet d'éviter des erreurs, en particulier dans les cas d'homonymie.

L'écriture est un mouvement physique; c'est un geste qui consiste à tracer à l'aide d'un outil une succession de signes. Ce mouvement est initié et contrôlé par la volonté. Il est cependant sujet à des irrégularités, des imprécisions et des écarts d'origine physiologique. On pourrait comparer ces imperfections à une sorte de "jeu" qui régnerait dans le fonctionnement des nerfs et des muscles. C'est ce "jeu" qui empêche le tennisman de placer sa balle exactement là où il le veut et le ténor de tenir sa note avec une justesse parfaite. C'est ainsi que dans l'écriture la pensée directrice n'est ni parfaitement, ni entièrement transcrit par la main.

La dérivation historique d'une pluralité d'alphabets nationaux à partir de l'alphabet gréco-latin impose à l'observateur de mettre en rapport chaque écriture avec le modèle graphique scolaire dont elle semble découler. D'un pays à l'autre, d'une époque à l'autre, les modèles de calligraphie proposés aux élèves ont considérablement varié. Pour établir avec quelque certitude les caractéristiques personnelles d'une écriture, il est indispensable de pouvoir apprécier à quel point elle s'écarte de la normale. C'est alors qu'il est bon de se souvenir que cette normale elle-même a beaucoup varié. Les jeunes américains de la fin du XVIII^e siècle étaient instruits à imiter l'élégante "anglaise" de Benjamin Franklin. Les petits anglais du XIX^e siècle recopiaient studieusement la "cursive" des maximes édifiantes de Vere Foster (1). Il est évident que l'on serait bien en peine de remarquer les particularités personnelles d'une écriture slave ou allemande si l'on ne peut la mettre en rapport avec la "deutsche Schrift" (2) ou l'alphabet cursif cyrillique (3) (voir modèles ci-contre).

Le support et l'outil employé influent sur le tracé. Si l'époque à laquelle nous nous intéressons permet d'ignorer les stylets et les calamus des temps reculés aussi bien que les stylos à bille et les crayons-feutres modernes il semble judicieux de tenir compte cependant, lors de l'observation, de détails tels que la solidité et la rugosité du papier ainsi que de situer l'outil dans la "lignée évolutive" qui va de la plume d'oie au porte-plume à réservoir en passant par les becs de plumes les plus variés: corne, verre, acier, etc. Si l'on envisage l'écriture comme un mouvement enregistré, on comprendra sans peine les modifications qu'apportent à la transcription de l'idée directrice les moindres variations du support et de l'outil entraînant plus ou moins de freinage, de grattage ou d'empâtement. Le tracé graphique doit être vu comme la trace concrète et persistante d'un mouvement fugace et individuel. Ce mouvement effectué dans l'espace tridimensionnel qui est celui de la vie sera mieux compris et partant interprété si sa transcription sur un support bidimensionnel est vue comme le résultat d'une évolution dans trois zones de l'espace graphique, la plume opérant tantôt au-dessus, tantôt à la surface du papier et parfois "dans" le papier.

De manière tout à fait pratique et préliminaire on pourrait suggérer à l'expert désireux d'examiner un autographe et de le comparer avec l'un de nos modèles qu'il commence par prendre note de la nationalité et de l'âge du scripteur qu'il suppose. Puis se mettant "dans la peau" de ce personnage, qu'il parcourt du geste l'écriture du modèle, suivant et repassant les caractères à l'aide d'un stylet ou mieux d'une

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U
V W Y a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u v w x y 1

A L L o f f f G Y K L M N O P Q
R R Y U V W X Y Z a b a d n f g f
i j k l m n o p q u s t i v w y z y f B t z 2

plume dépourvue d'encre jusqu'à ce qu'il ait la manière de tracer bien en main. Il pourra ensuite chercher si le même exercice conduit sur l'autographe à authentifier offre à la main quelque sensation retrouvée. Cette reconnaissance pour ainsi dire physiologique de la manière de tracer devrait précéder toute étude plus approfondie des détails. Une telle approche sentie devrait servir de préambule à toute analyse rationnelle ultérieure.

RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

- Barnhart, J. H. (1965) *Biographical Notes upon Botanists*. G. K. Hall & Co., Boston.

Briquet, J. (1940) Biographies des Botanistes à Genève de 1500 à 1931. *Ber. Schweiz. Bot. Ges.* 50a.

Burdet, H. M. (1972-1973) Cartulae ad botanicorum graphicem. *Candollea* 27: 307-340; 28: 137-170, 407-440.

Clokie, H. N. (1964) *An account of the herbaria of the department of botany in the university of Oxford*. University Press, Oxford.

- Cosson, E. & Durieu de Maisonneuve (1867) *Introduction à la flore d'Algérie*. Imprimerie Impériale. Paris.
- Davy de Virville, A. (1954) *Histoire de la botanique en France*. VIII^e Congrès International de Botanique, Paris-Nice 1954.
- Debeaux, O. (1895) Révision des plantes phanérogames de la flore Agenaise. *Rev. Bot. Bull. Mens.* 13: 1-340.
- Deleuze, M. (1823) *Histoire et description du Muséum Royal d'Histoire Naturelle*. M. A. Royer, Paris.
- Dörfler, I. (1906-1907) *Botaniker-Porträts*. Dörfler, Wien.
- Flourens, P. (1857) *Recueil des éloges historiques...* Seconde série. Garnier Frères, Paris.
- Herder, F. G. von (1870) *Verzeichniss sämtlicher botanischen und landwirtschaftlichen Gärten, sowie der botanischen Museen, Herbarien und verwandten Institute in allen fünf Welttheilen, mit Angabe ihres derzeitigen Vorstandspersonals, nach den einzelnen Staaten in alphabatischer Reihenfolge zusammengestellt*. F. Enke, Erlangen.
- Jussieu, A. L. de (1808) Sixième notice historique sur le Muséum. *Ann. Mus. Natl. Hist. Nat.* 11: 1-41.
- Le Grand, A. (1891) *Notices biographiques et bibliographiques pour l'histoire de la botanique en Berry*. H. Sire, Bourges.
- Lindeman, K. (1885) Dritter Bericht über den Bestand meines Herbariums. *Bull. Soc. Imp. Naturalistes Moscou* 60: 265-312.
- Linnean Society (1839-1898) *Proceedings of the sessions and obituary notices*. Taylor & Francis, London.
- Lipschitz, S. & I. Vassilczenko (1968) *Herbarium centrale URSS*. Izdatel'stvo Nauka, Leningrad.
- Martin, C. (1854) *Le jardin des plantes de Montpellier*. Boehm, Montpellier.
- Poitevin, J. (1803) Liste des membres de la société libre des sciences et belles-lettres de Montpellier au 20 Germinal an XI. *Recueil Bull. Soc. Sci. Belles-lettres Montpellier* 1: 367-375.
- Pritzel, G. A. (1872) *Thesaurus literaturae botanicae* (Ed. 2). F. A. Brockhaus, Lipsiae.
- Sachs, J. (1875) *Geschichte der Botanik vom 16. Jahrhundert bis 1860*. R. Oldenbourg. München.
- Salomon, C. (1870) *Verzeichniss der botanischen Autoren für Botaniker, Freunde der Pflanzenkunde und Gärtner*. F. Enke, Erlangen.
- (1873) *Nachtrag zum Verzeichniss der botanischen Autoren für Botaniker, Freunde der Pflanzenkunde und Gärtner*. F. Enke, Erlangen.
- Schultes, J. A. (1817) *Anleitung zum gründlichen Studium der Botanik...*, *Grundriss einer Geschichte und Literatur der Botanik...* C. Schaumburg & Cie, Wien.
- Shetler, S. G. (1967) *The Komarov Botanical Institute*. Smithsonian Institution Press, Washington DC.
- Stafleu, F. A. (1967) Taxonomic literature. *Regnum. Veg.* 52.
- Tardieu, A. (s.d.) *Portraits de naturalistes*. (Recueil de gravures).
- Wittrock, V. B. (1903) Catalogus illustratus iconothecae botanicae. *Acta Horti Berg.* 3/2.

CHABOISSEAU, Théodore

né le 8 avril 1828 à Pindray, Vienne, France
mort le 15 février 1894 à Athènes, Grèce

Ecclésiastique connu en botanique pour ses récoltes dans le centre de la France et son intérêt pour des groupes complexes comme *Fumaria*, *Rubus*, *Sedum*, *Isoëtes* et les *Characeae*.

Œuvre publié: Malinvaud, E.: Bull. Soc. Bot. France 41: 236. 1894.

Herbier: AUT, L, MANCH, PC.

Vous pourrez m'adresser dès le 20
mai le paquet que vous me destinez.
je vous envoie ci-inclus les quinze francs.
Beury, Moupiès, l'assurance de mes
sentiments les plus sincères et doux
E. Chaboisseau

a

lement des grains ou plants de *Fumaria*, *Rosa*, *Rubus*,
Sedum, et surtout les plants du département de la
Vienne, dont je prépare en ce moment la Flore.

l'abbé E. Chaboisseau

b

à Bélabre (indre)

Les hieracium, pourvus qu'ils soient nommés. —

++ Campanula Cervicaria L.

! ++ Cuscuta trifolia, authentique et bien caractérisé (longer vivante)
Myosotis mattigera, etc. —

Les Verbascum, surtout Bastardii. (Flam. 456)

Veronica anagalloïdes. Guss.

! + Orobanche Cuenta. } je désire le voir vivante, surtout Cuenta.
— tenacissima. }

Les Mentha. —

Chrysanthemum angustifolium. L. —

+ Rumex pratensis. M. Bieb.

C

++ Oxybium divaricatum. Jan.

+ Euphorbia pilosa. —

— pseudocyparissias. —

+ Les 2 parietaria.

+ Urtica dioica (sauvage) —

! ++ Populus Canescens. Smith

++ Potentilla plantaginoides. Duval

+ — heterophylla. —

Juncus acutus, — obtusiflorus. —

! ++ Orrithogalum pyrenaicum (typus) (je désire le voir vivant). —

Allium polyanthum. R. & Sch. —

! ++ — Digitalis. — } je désire beaucoup voir ces espèces

! ++ — Cyberocystis } vivante, racé, bulbe pour culture. —

++ — Complanatum. — même note —

+ Orechia hybrida. Bomm.

CHAILLET, Jean Frédéric de

né le 9 août 1747 à Neuchâtel
mort le 29 avril 1839 à Neuchâtel, Suisse

Capitaine dans divers régiments suisses au service de la France, il a récolté des plantes en Corse, en France et en Suisse. Correspondant de Persoon, Fries, Candolle, etc.
Herbier: G, G-DC, NEU.

Vous, que ces collections imparfaites, je me recommande
vous faire votre possible pour me la compléter; vous devriez
engager quelqu'un à publier une table des Matières de ce
complet, & ne pas imiter les Allemands, car voilà l'ame
du Volume, sans en publier la Table, il en recommande
la collecteuse qui ne vaudra pas mieux que l'autre.
Quant vous aurez du temps de reste, & rien dans vos
des différents bins que j'en vous ai demandé, mais avec
grand service: Nous étions ci-devant compatriotes,
-j'aurais l'air avec humilité *J. Chaillet* a

Tragopogon Scorpiolium — 2.
— *Crociolitum* — 3.
Arctopogon Dalechampii — 1.
— *Asperum* — 1.
Scorzonera Graminifolia ? — 2.
Sonchus Siccoides — 1.
— *Species Nova* — 1.
Lactuca tenerrima — 2
Apargia Cripa — 1

b

triacium bulbosum — 3
— *Angustifolium* — 3
— *faratile* ? — 1.
— *Cryptophorum* tota de Bock 2
— *;* — *Bayonne* — 2
— *;* *Intybacium* ? — 1
— *;* *Cerithoides* ? — 1
Crepis Alpida — 2
Andryala Integritolia
— *Sinuata*, *Quinquefolia*
bedyppnois *Monspeliensis* — 1.

vous ai envoyé précédemment doit être une plante différente.

Croyez moi tout à vous

Neuchâtel le 27 g^{me} 1803.

c

J. Chaillet

de Journal la flora. Dont j'envoie ci-joint, ent'une: partie choie, le peu de choses intéressantes
ya, est l'origé dans des observations très intéressantes:

Si vous voudrez du Bryptis que je crois nouveau pour vous, n'attardez pas dans votre floré, je peux vous en envoyer quelques uns, avec une synonymie qui vous conviendra, des allemands ont trouvé Bryptis n'importe pas grec, et qu'il fallait dire Erythris, un Docteur Walloth que vous conviendrez par une Monographie des Chenes, qui quoique incomplete, ne laisse pas d'être utile à cause des figures qui l'accompagnent, a vu trouver que les Græcs appellent Erythris, la Carie des Græcs. Consequence il appelle vos Thendo, Erythris, et il appelle vos Erythrophæ, Alphitomæopha, cela n'oye' dans une 12: de pages d'appréciements, d'Ethnologie, de Civilisations &c: en conséquence celui du Ritter, Bryptis fraginum est pour lui A. Suttata &c: telles des Edelpluieum qui a mes yeux est une des plus espèces et rapportée par un Docteur Schlectendal qui a publié une ~~différence~~ suite à la est l'A. Communis g. Nauanus et accumin, elle a effectivement beaucoup de rapport avec une que j'envoie, mais Walloth donne pour type de l'variété votre E. Aquilegiae
avec rapport: celle l'assurage est. A. Depressa g. Benthmifia &c:

d

, j'irai à la recherche de mon Saget, auquel j'étais, parce qu'il y a une
qui interpréte beaucoup Candolle & que j'en ai pas mis même, si M: l'ancien
Nouvelles & que le Saget l'a dit arrivé bientôt à Genève, cela est bon, mais
de même, à moins que ce ne soit pour vous convoyer vos Standes à Genève.
Renseignez de l'entomos de l'entomos avec devoûte devoué persistee

L'Amillet
e

a: 19 avril 1806; b: 12 janvier 1811; c: 27 septembre 1803; d: 21 septembre 1819;
e: 24 mars 1820.

CHAMISSO, Ludoph *Adelbert* von
(en français: CHAMISSO DE BONCOURT, Louis Charles Adélaïde).

né le 27 janvier 1781 au château de Boncourt près Le Viel-Dampierre, Marne, France
mort le 21 août 1838 à Berlin, Prusse

Poète romantique et naturaliste allemand. Emigré en Prusse sous la "Terreur",
page de la reine, lieutenant, il obtient la célébrité littéraire en 1814 (Peter Schlemihl)
comme la renommée scientifique (1815-1818, expédition Romanzoff autour du
monde sur le Rurik, Cdt Kotzebue). Directeur du jardin botanique de Berlin.

Oeuvre publié: Schmid, G.: Chamisso als Naturforscher. 1942. Koehler. Leipzig.
Herbier: B, BR, C, G, HAL, HBG, KIEL, L, LE, LY, LZ, M, MO, P, W.

de mon avion deau.

J'ay reçu l'herbe de la profondeur
avec laquelle j'ai plongé de

Moscou

Berlin 10 Juin 1824.

a

reçu par l'herbe
et l'herbe de
Dr. Adelbert Chamisso

Dolly

b

Morinda citrifolia
J. Wohl c

Troba histos
varid filiculata
Unolanthus
Dolly d

je tiendrai le plaisir aujour de déposer
Ditendra Veronicae & ..

À l'occasion que nous nous avions
quelques mots à la hâte, pardonnez-moi
maussade jeudi aussi imprévisible. — Je
n'ai pas trouvé mieux au le temps, détailler
la raison que vous meez fait l'honneur
de me rappeler et d'autant plus déplaisante,
— Croyez-moi que je n'ai pas été la plus
distraite et rempli le peu que j'eusse
eu pour vous écrire : vous nous vainc.

— Je suis au honneur de vous voir chez M^{me} de
Tibet, dont j'étais l'hôte en 1811-12.

23. Mars 1822

e Dr. Delbœuf. Morin
f. 

Beck, Lehmann, Colombe
soumis au ~~griffon~~, und
P. J. für ~~Morgenblatt~~. f
und ~~ausgezeichnet~~ ~~griffon~~
mit ~~ausgezeichnet~~ ~~griffon~~

a: 10 janvier 1829, français; b: 1829, signature brève; c, d: étiquettes s.d.; e: 23 mars 1822, français; f: s.d., allemand.

CHAUBARD, Louis Anastase

né le 17 août 1785 à Agen, Lot-et-Garonne, France
mort le 13 janvier 1854 à Paris, France

Géologue et botaniste du sud-ouest de la France, collaborateur de Bory de Saint-Vincent.

Œuvre publié: Debeaux, M. O.: Rev. Bot. Bull. Mens. 13: 3-6. 1895.
Herbier: G, FI, W.

Et ce que j'ris de greffons ta est de bien
mine importance, et ne saurais vous établir
de grand chose, cependant je ne crois pas que ce soit
étranger au sujet que vous nous proposez de traiter,
et c'est pourquoi j'ai cru devoir l'écrire. Si cela
peut vous être de quelque utilité j'en serai content.

otre très humble et dévoué serviteur.

L'Abbé Chaubard



xxv de Seine 74 anum 68

a

b

des variétés du C. corymbosa R. et Pav. com-
mencent à infester les bassinets de la plaine
de la Garonne, on me l'a avoué d'Agen et
des environs de Bordeaux. Lesptina &c. &c.

Mais ces plantes herbacées qui se pro-
pagent si aisement ne sauront jouer un botan-
ique géographique qu'un rôle insignifiant.
Ce sont les végétaux ligneux qui doivent y jouer
le principal rôle. Cependant il y a un mal
grave c'est que les matières sableuses ou argi-

A monsieur Gai à Paris.

C

Monsieur

I'di fait paro à mad^e veuve Fauché
de l'offre de mille deux cent francs que
m. votre ami de Genève, m. Brotier si je
ne me trompe, lui offre pour pris de —
la collection de plantes laissé par feu son
mari. Cette dame accepte le marché à ce
prix. Quand au payement elle diseroit
le recevoir dès à présent afin de solder des
comptes laissé par son mari. Ainsi nous
voila d'accord. L'Herbier de feu m. Fauché
appartenant dès ce moment à votre ami
qui pourra le faire prendre quand il —
voudra prouver que ce voit vers le 15^e —
avril prochain époque à laquelle mad^e
Fauché doit visiter l'appartement où il
se trouve. Je suis, monsieur, avec les
sentiments les plus distingués

*votre très humble
et devoué serviteur*

*Paris 9 mars.
1840.*

F. A. Chaubard

a, b: 1852; c: 9 mars 1840.

CHODAT, Robert Hippolyte

né le 6 avril 1865 à Moutier-Grandval, Berne, Suisse
mort le 28 avril 1934 à Genève, Suisse

Formé à Berne et à Genève (D^r ès Sciences, 1887), pharmacien puis professeur de botanique à Genève (1889) ce systématicien, géobotaniste, morphologiste est surtout connu pour ses travaux d'algologie et ses contributions à la flore du Paraguay.

Œuvre publié: Vischer, W.: Rev. Algol. 11: 239-245. 1939.

Herbier: G, NY.

le 9 mars à 26.

Le local nous sera indiqué au
Bureau de la Gare

Nous espérons que vous pourrez
assister à cette réunion et nous vous
prions d'agréer nos cordiales
s salutations

Pour la Commission des

a

causes

Chodat

b

Carowilla scapiflora

Sinpium salicifolia

Omhoxia brachyloma

Rosa sempervirens

Paronychia argentea

Lomixia erica

Gherardia acaulis, Medicago sp. sp.

Cordia Contorta Lathyrus Oxybaphum

Licum nocturnum.

Acta angustifolia

~~Endy~~

Bracheania

Lots angustifolius

Psoralea biternata

Hippocratea

Osmia urbilata

Medicago sp. sp.

Lathyrus Oxybaphum

Moumer le Prof. M. Chodat présente ses salutations
à M. le Directeur J. Brial et les assurances très bonnes
de bon progrès de M. Dider, assistant à l'Institut Donau,
et remercie les uns et les autres pour M. Schaff. (M. Dideras #1)

C

Lundi le 14. IV. 1916.

D

Le 14. IV. 1916 je vous envoi cela
comprendant les notes des 14 et 15 juillet.
recommandant vous rendre ses notes
quand à une telle échelle que
nous vous lendrons et que vous
pouvez comparer nos et les notres
sur quel échelle que vous avez
cet état représentant.

a: 28 février 1907; b: s.d.; c: 14 avril 1926; d: 4 juillet 1917.

CHOISY, Jacques Denis

né le 5 avril 1799 à Jussy, Genève, Suisse
mort le 26 novembre 1859 à Genève, Suisse

Ministre du Saint Evangile (1821), professeur de philosophie (1823), modérateur de la Compagnie des pasteurs (1840-1844), recteur de l'Académie (1844-1846) il fut aussi botaniste systématicien et collaborateur des Candolle.

Œuvre publié: Briquet, J.: Ber. Schweiz. Bot. Ges. 50a: 185-186. 1940.

Herbier: G, G-DC.

Classifications

a

syst. sur la génération

syst. sur la nature des animaux

— sur la sensibilité des plantes

syst. sur l'état primitif de l'homme.

Sur la génération. d'animaux.

Sur la chaîne des êtres; nomenclatures.

Sur les noms, l'existence des plantes rares

743, 744, 745

Théorie élémentaire de la Botanique

Embryos et organes

Embryos, tissus, glandes, etc.

Système des corps.

Minéral. de l'aire, sa nullité.

Atome d'Hydrogène.

Carthage et Sparte.

Causes finales.

Demons, Vampires.

b

Agir, j'admirer, l'affirmation de ma perfection et affirment

Chidrochin

J. Choisy G. H.

Si nous voulions pour nous rendre tout à fait heureux que nous étions
 châtié, nous devrions nous résigner à ne pas, dans notre joie, nous
 délivrer qu'ira la bonté de Dieu qui nous a mis en route, mais nous en
 chemin, l'autre ne tardera pas, j'espère, venir bientôt, évidemment
 le cœur pour toujours dans tout devoi et affection à Dieu.

J'aurai 16 ans le 20/11/1822.

C

d

Ranunculus glaber L. folia opposta aut subalternata, ovata —
 lanceolata, petiolo secundum glabrum, lato 3-4 plic. longo 1-2 lato
 membranaceo rugoso aucto superae praeponit, nervis intermedio

a, d: s.d.; b: 23 mars 1849; c: 16 novembre 1822.

CIRILLO, Domenico Maria Leone (variante: Cyrillus)

né le 11 avril 1739 à Grumo Nevano, N de Naples, Italie
mort le 8 octobre 1799 à Naples, Italie

Médecin, naturaliste, professeur de botanique à Naples (1860). Président de la Constituante de la République parthénopéenne, il fut exécuté par les partisans des Bourbons, sa maison pillée et ses collections détruites.

Œuvre publié: Carusi, P.: Vita de D. Cirillo. Ed. 4. Salerno. 1868.

me stampate, aviso povero mostro: n'uso
anchi, ad amatori dell'istoria naturale. Intanto
se povero sacerdote in qualche' cosa mi comandi
pure con libertà, mentre mi dirò ad ogni cenno
di vs. Glenu

a

Amo domo d'oro L. e
Domenico Cirillo

senti se finiteremus si questi Santi. Ecco Augue mi onorev' se
 suoi comandi, se mi aiuti nel numero de' suoi' frumenti senti se
 sentire io finis si' rispetto mi' sio ad ogni cuncto

Dr. M. Bellone

Valpoli 17 maggio 1788.

a: 5 avril 1792; b: 17 mars 1788.

Cimus' send' obbo che.
 Domenico Bellone

b

CLARKE, Charles Baron

né le 17 juin 1832 à Andover, Hampshire, Grande-Bretagne
mort le 25 août 1906 à Kew, Surrey, Grande-Bretagne

Mathématicien formé à Londres et à Cambridge, fonctionnaire de l'instruction publique aux Indes, il voyagea abondamment dans ce pays et dirigea le jardin botanique de Calcutta (1869-1871) avant de prendre sa retraite à Kew (1887) où il travailla 19 ans, collaborant notamment à la "Flora of British India" de Sir J. Hooker.

Œuvre publié: Kew Bull. 1906: 276-281.

Herbier: BM, BO, BR, C, CAL, CGE, DD, E, G, K, LE, MANCH, NY, P, RAW, SING, U, US, W.

I do not scruple to trouble you
with these two questions because you
know that I have no special interest in
Kew and that it will be no advantage
to me to have you take the responsibility
of ~~selecting~~ ^{to} duplicating. You will believe
me when I say that I never fail the
authority you may entrust me with, I will
not plunder your herbarium -
Yours with great regard
C.B. Clarke

a

- b fragm. 1, 2 = *Commelina Hasskarlii*? C.B. Clarke
fragm. 3 = *Commelina nudiflora*, Linn.?
fragm. 4, 5 = *Commelina clavata*, C.B. Clarke
fragm. 6 = *Commelina nudiflora* Linn.?

to Wallich's list. Sir J. D. Hooker is now writing out the *Publaced Flora of British India*; and he considers Wallich's numbers even lower : because he makes 25 per cent. more species than I do. The genera *Uncaria*, *Sphinctozia*, *Ulmusenda* &c. he. not the numbers and the letters of Wallich; but often divides one into 2, sometimes into 3 or 4 species. I have no doubt that would cut up Wallich's *Corallinaeae* much more than I have done.

I think I told you that Mr. W. E. Brown had fertilized for me *Cochliostema* this year and presented me with perfect to very curious and unlike all other genera of *Commelinaceae*; this genus was before unknown. On my return from Geneva, Brown placed in my hands fully perfected fruit of Hasskard's genus also obtained by artificial fertilization and hencefore unknown perfect, curious, and fully justifies the genus.

Believe me, my dear Sir,
Yours with great respect

C. B. Clarke
Sept. 26 Candolle

a: 12 mars 1894; b: 1 novembre 1879; c: 7 novembre 1879.

COINCY, Auguste, Henri Cornut de la Fontaine de

né le 1 avril 1837 à Lille, Nord, France

mort le 30 janvier 1903 au château de Courtoiseau, près Triguères, Loiret, France

Eduqué à Sens, il voyage abondamment en Espagne et se révèle botaniste dès 1870. Collaborateur de Rouy.

Œuvre publié: Catalogue of Scientific Papers 14: 297 + Barbey, W.: Bull. Herb. Boissier 2/3: 260. 1903.

Herbier: P, B, LY.

reuz tarder à parache
veuilly recevoir, che
Promou, en confirmé, l'attribution
de mes tentatives distingués
a Ch. J. Cornut

b
En analysant une fleur
de chaque espèce j'ai pu
y trouver des éléments
précieux pour le travail
que je prépare
main du peuvent rester
à d'autreurs.

me rendraient le plus grand
service. Car elle est si typique
dans la plante en question,
que je suis quin à la veue,
d'aucun doute sur possible
identification. c

d
je vous en serais particu-
lièrement reconnaissant.

Veuillez agréer, Monsieur,
l'assurance de mes sentiments
très distingués.

Auguste Cogniaux

COLLA, Luigi Aloysius

né le 22 avril 1766 à Turin, Italie
mort le 23 décembre 1848 à Turin, Italie

Juriste, Sénateur du Royaume d'Italie, propriétaire et fondateur du célèbre jardin de Rivoli à Turin.

Œuvre publié: Pr. 1789-1800 + Parlatore, F.: Elogio Storico de L. Colla; Gazz. Med. Ital. ser. 2, 1: 19-20. 1850.

Herbier: BR, TO.

me d'une maladie inflammatoire; on

très respectable famille, et des amis;

Votre dévoué serviteur et ami

a

L. Colla

est descendue et chassé aux poursuites
de mon fils soit à force soit à complicité
enfin d'agir et complaire, et de faire
parvenir à son ami des autox à leur auteur

b

L. Colla

Badaria arenaria

c

d

Crozophora tinctoria.

quelque chose qui présente l'assurance de me faire avancer au
but. J'aurai tellement envie en ce cas de plus estimable!
peine que vous vouliez vous donner de poser vous même à
j'ai en ce plaisir: - de l'accompagnement à votre compagnie; car
j'apprécierai.

quel vous demandez que je vous fasse dresser? j'en
ferai un assez riche en espèces, mais pas en individus, puisque
j'envie pour moi.

revenant environ à 30. Livres chacune pour le 1837, copié
à dépens sur la prière, et 6. livres à l'od. pour les
L.; le reste pour le papier et autres meurs frais;
1' corse pour être le dépens original, toutes ayant
mal d'ill.

follement, mes sentiments de la plus parfaite estime

e



f combien de richesses dans la principale!

1. vol: renferme les 6. longueurs et
renferme l'ind: nomin: Vernaculus

a, f: 29 septembre 1837; b: s.d.; c, d: étiquettes s.d.; e: 16 juillet 1824.

COLMEIRO y Penido, Miguel

né le 22 octobre 1816 à Santiago de Compostella, Espagne
mort le 21 juin 1901 à Séville, Espagne

Docteur en médecine (Madrid, 1842), professeur de botanique et d'agriculture à Barcelone de 1842 à 1847, d'histoire naturelle à Séville de 1847 à 1857, enfin professeur de botanique et directeur du jardin botanique de Madrid, jusqu'en 1900.

Oeuvre publié: Anales Soc. Esp. Hist. Nat. 30: 201. 1901.

Herbier: FI, G, MA.

Madrid, 14 de Agosto de 1885.

El Decano de la Facultad de Ciencias

Miguel Colmeiro



a

b
famille de mon illustre ami
l'ingénieur Mr. Boissier que la
science a perdu trop tôt.

Vérité, honnêteté, agacé
mes sentiments de considération
et d'admiration plus distinguée.

Miguel Colmeiro



Espagne à travers les royaumes de Galice, Leon &c.
y oba. 2. El viaje de Townsend ^{impresion} algo largo
y la descripción de los pinos de Oviedo? y el rogar
permiso? Diganme d. lo que sepa y pondrá averiguado
pronto, si pondrá también
sus recuerdos a Conde, y de conde del Jardín, también
a visitar a las señoras con quienes d. crede; y que
alguna vez por d. Espino, que no recordó tanto tiempo
que descanso saber si d. Deseamos también saber
que en nuestro caso de aclaramiento no nos es fácil
olvide d. pines, no oblide de campo la Vallehermosa - Spain
y Guadarrama - Los Datos bibliografía - botánica
que merece tenerse grande si presentes por allí
en su igua. Siempre que nos visitadnos amigos
Miguel Colomé

C

D

23. Leontea tifrons Clea.
Co. vered. tot. nitr. alt. cretis misticatis et cretulatis
etiam erg. minit. magist. varii rugulos, patell. minit.
pulicaris. Blatto flavo-piceo subglab. bath. somet. magist.
24 Leontea matthiis Clea.

DELILE, Aire Raffeneau-Delile (dit)

né le 23 janvier 1778 à Versailles, Seine-et-Oise, France
mort le 5 juillet 1850 à Montpellier, Hérault, France

Botaniste de la campagne d'Egypte, il fonde le jardin botanique du Caire (1798-1803). Vice-consul en Caroline du Nord de 1803 à 1807 il est rappelé en France pour publier sa "Flore d'Egypte" et succède enfin à Candolle à Montpellier.

Œuvre publié: Pr. 2129-2140 + Martins, C.: Le Jardin des plantes de Montpellier: 57: 1854.

Herbier: MPU + B, BR, FI, G, G-DC, LIV, LY, MO, P, P-CO, P-LA, P-JU, PH, W.

un de graines. Nous avons le Gingko
qui nous est resté longtemps stationnaire
Si vous pourrez m'envoyer un ou
plusieurs nos graines. Je serai à
vous
votre très attaché
a

Delile)

b

voici une lettre pour vous prêter
envoi des graines de Gingko
apprécier la quantité à envoyer
les plus pour que j'en ai assez pour
expérimentation.

—

vote Dernière Lettre
à son frère
en utraque Scénique
bulles disponibles à
et point assez
peut, au risque de la
en partie. Voix

vote entier chez vous
que le succès du vote
à ressort plusieurs fois.
vote par un bien
les possibles à nos
suis parfaitement
sur un passé plein
de votre Père.

regards colligés
(Délice)

vous, et je me
peut à
estimé.
bonne à ce
de l'Egypte
familles que
d'Egypte et
de la nouvelle

à domine et
à Don Henley
plan, tendant
type anglo-
conservations bien
de double
grain porté
à des
de l'assassin.

c

d

DÉSÉGLISES, Pierre-Alfred

né en 1823 près de Mehun-sur-Yèvres, Cher, France
mort le 13 décembre 1883 à Genève, Suisse

Spécialiste de la flore de son département natal, monographe du genre *Rosa*.
Œuvre publié: Le Grand, A.: Notices biographiques et bibliographiques pour
l'histoire de la botanique en Berry: 16-19. 1891.

Herbier: K + AUT, B, BM, CGE, G, G-DC, L, MANCH, NMW, OXF, P, STR.

Agréz, monsieur, l'assurance
de mes sentiments très distingués

J. Déséglise

a

reporroyz moi faire dans cette
circonstance

b

Agréz, monsieur, de nouveau mes
sentiments et veuillez admettre,
l'assurance de ma toute considération

Alf. Déséglise

Genève 20/5 81.

C

Monsieur,

Je vous vous remercier pour l'oblige que vous avez bien m'envoyer une
partie de plants que M. Winslow
de Göteborg m'annonçait par sa lettre
du 4 de ce mois qui devait se trouver
parmi des plants dont il vous faisait
le retour.

Mon intention était d'aller
demain Samedi chez vous pour
voir si ces plants étaient arrivés

Agéz, Monsieur, L'assurance
de mes sentiments distingués

A. Allisalley

DESFONTAINES, René Louiche (dit)

né le 14 février 1750 à Tremblay, Ille-et-Vilaine, France (variante: 1752)
mort le 16 novembre 1833 à Paris, France

Docteur en médecine (Paris, 1782), membre de l'Académie des sciences (1783) et de l'Institut dès sa fondation, professeur au Muséum d'histoire naturelle (Jardin du Roi, 1786) il explora l'Afrique du Nord, de la Tripolitaine au Maroc.

Œuvre publié: Candolle, A. P. de: Ann. Sic. Nat. Bot. 1: 147-150. 1834.

Herbier: B, BM, C, CGE, FI, G, LIV, MPU, P, P-JU, P-LA.

Desfontaines

a

b

Serratula radiata

- *quinquifolia*

Silene clandestina

- *odorata*

- *disticha*

- *gracilis*

- *inclusa*

- *inflata*

- *bifolia*

- *longicaulis*

- *longiflora*

- *microstachys*

- *mollissima*

- *minorata*

- *ptlosa*

- *spicata*

- *viscosa*

Silybum marianum Desf. t.

Sonchus congestus

- *Sphaeropus*

d

Spartium ramosissimum Desf. t.
175

nommée cinq que vous aurez ~~connus~~ par la voie
 Ma femme me charge de la rappeler à votre
 offrir ses compliments, faites aussi des miens
 que j'aime sincèrement. Je crois que M^e de Candolle
 D^r e vous. Si elle y est présentez lui mes respects
 L'assurance de mon très sincère attachement

e

Desfontaines



veuillez qu'il ait quelque succès et que je
 f tenu vos amis fort en bonne santé.
 Deleuze me charge de vous transmettre
 de Madame de Candolle et offrir lui
 donnez moi de temps en temps de vos nouvelles,
 tout ce qui peut vous intéresser. Renvoyez moi
 embrassé et fait pour toujours votre ami
 Desfontaines.

DRAPARNAUD, Jacques Philippe Raymond

né le 3 juin 1772 à Montpellier, Hérault, France
mort le 2 février 1804 à Montpellier,

Professeur d'histoire naturelle à l'école centrale de l'Hérault, conservateur et professeur à l'école de médecine de Montpellier.

Œuvre publié: Pr. 2396-2397.

Montp^{le}: le 1. ventose . au 1^{er}.

a

citoyen .

Si j'ai tant tardé à vous faire un envoi, c'est que j'attendais favorable de vous l'expédier sans frais. Elle s'est offerte le cit. Pasquay est venu m'avertir de son prochain départ et m'a offert en même temps de la chargera des paquets pour vous et le cit. Stoll. Je lui ai donc renvoyé

b

conf. misspda

conf. illégale . Dr.
conf. modulare . M. son
D. 14. 6. 7. 6. 4. 6

c

plantes, et deux boîtes contenant plusieurs nids d'insectes majeurs, l'herbier écolaté non trouvée, et les autres coquilles toutes très peu joliment assainies. Nous y trouvons aussi trois espèces de coquilles marines, et plusieurs autres objets d'histoires naturelles. Je suis fort flatté. Ceci est officiellement confirmé: j'ai fait à part pour le ci-dessus deux pages contenant plusieurs figures photographiées pour mon catalogue.

Valut et paternité

b

Drapperaud

P. J. vous trouverez ci-joint le catalogue de mes cryptogames. Je vous l'envoie afin que vous l'achviez ce que je sens, et ce que puis en savoir.

Si vous pouvez trouver chez vos libraires, le traité de l'Épiphénomène Kernerianum traduit par le frère Paul Kerner, veuillez m'en mander le prix.